



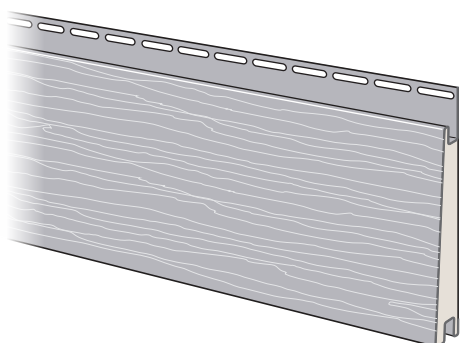
MASTIC EVERPLANK

REVESTIMIENTO
TRASLAPADO DE 6"

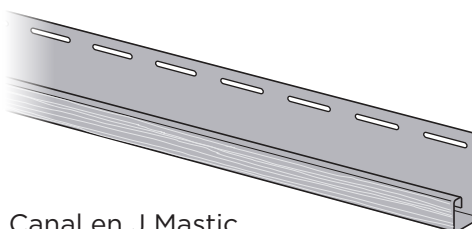
GUÍA DE INSTALACIÓN

Mastic® EverPlank™ combina el encanto atemporal y el aspecto impecable de la madera natural con la durabilidad y resistencia del vinilo con soporte de espuma. Diseñado para la belleza y construido para el rendimiento, EverPlank cuenta con paneles más anchos y planos con auténtica textura de grano de madera en un perfil de tablón de 6". El innovador método de instalación de extremo a extremo garantiza que no se solapen las juntas para conseguir un aspecto fiel a la madera.

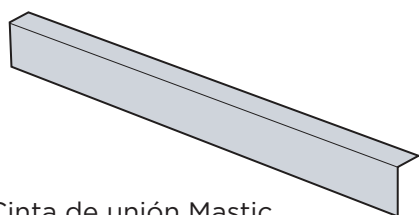
Vea el vídeo de
instalación de
Mastic EverPlank
aquí:



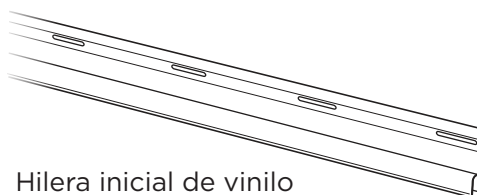
Revestimiento de
6" Mastic EverPlank
(EP60)



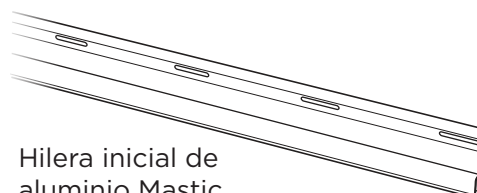
Canal en J Mastic
EverPlank (EPJCHL)



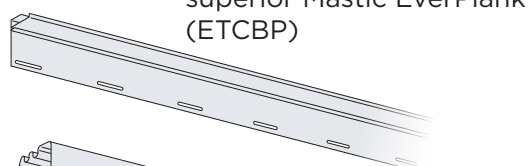
Cinta de unión Mastic
EverPlank (EPBONSTRP)



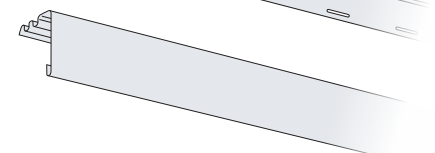
Hilera inicial de vinilo
Mastic EverPlank (EPVST)



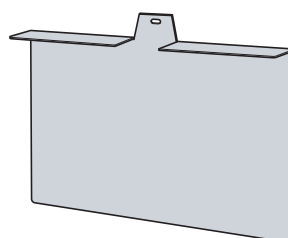
Hilera inicial de
aluminio Mastic
EverPlank (EPALSS)



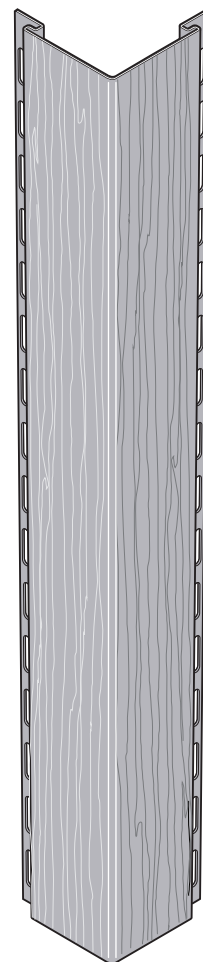
Placa trasera de la capa
superior Mastic EverPlank
(ETCBP)



Placa delantera de la
capa superior Mastic
EverPlank (ETCFP)



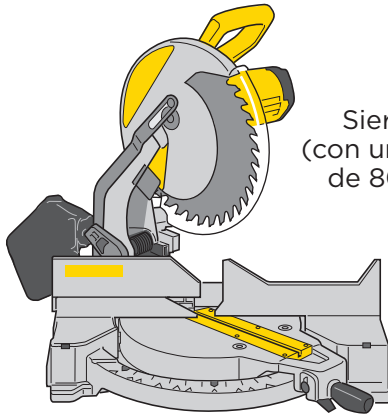
Placa de unión Mastic
EverPlank (EPBONPLTE)



Poste de esquinas
externas Mastic
EverPlank (EPOSC)

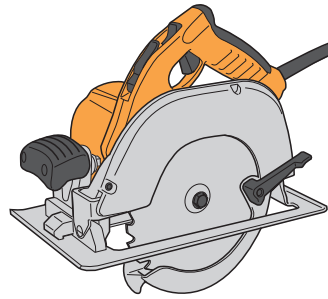
HERRAMIENTAS

Además de las herramientas estándar, asegúrese de tener estas herramientas disponibles.



Sierra ingleteadora
(con una hoja de carburo
de 80 dientes o más)

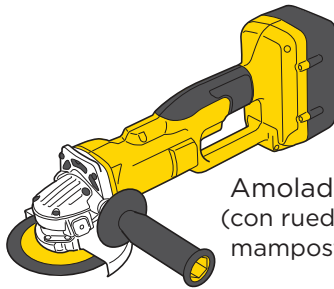
Nota: Si usa una sierra ingleteadora deslizante para cortar Mastic EverPlank, bloquee el mecanismo deslizante para lograr mejores cortes.



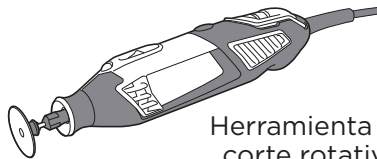
Sierra circular
(con hoja de madera
contrachapada de 120
dientes o más montada
en la posición inversa)



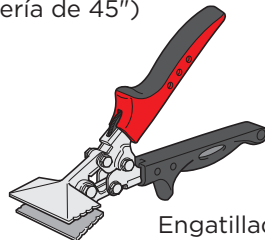
Taladro inalámbrico
(con mecha de corte de uso
múltiple de 1/8")



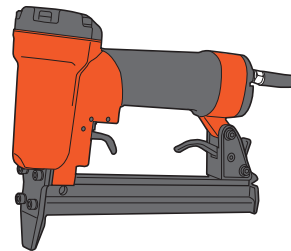
Amoladora angular
(con rueda de corte de
mampostería de 45")



Herramienta de
corte rotativa
(con rueda de
esmeril de 1.5")



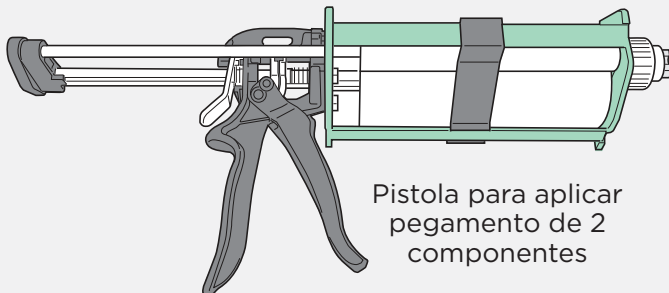
Engatillador
manual de 3"



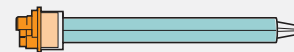
Engrampadora
(con corona de
1/4" x grapas de
1/2" de longitud)

HERRAMIENTAS ESPECIALES NECESARIAS

El pegamento Vibra-Tite requerirá lo siguiente:



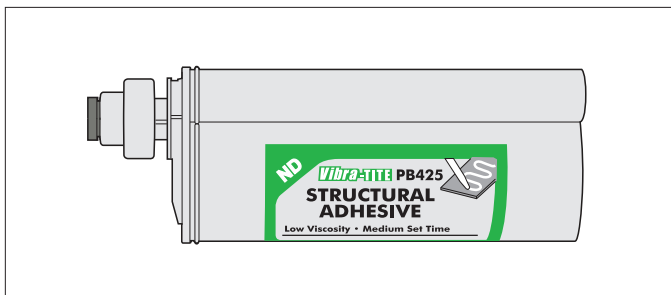
Pistola para aplicar
pegamento de 2
componentes



Boquilla de mezclado
Vibra-Tite (M490PB10)

INFORMACIÓN SOBRE EL ALMACENAMIENTO Y LA TEMPERATURA DE LOS PANELES Y EL PEGAMENTO MASTIC EVERPLANK

Mastic EverPlank está diseñado para que se instale una placa de unión en todos los puntos de unión cosidos por testa. Debe usar el pegamento de 2 componentes especificado para asegurarse de que los paneles y la placas de unión estén unidos adecuadamente. No use ningún otro pegamento.



RECOMENDACIONES SOBRE EL ALMACENAMIENTO DEL PEGAMENTO

El pegamento estructural Mastic EverPlank debe almacenarse entre 40 °F y 85 °F para que tenga una duración máxima. Evite el calor o el frío excesivo.

RECOMENDACIONES SOBRE EL ALMACENAMIENTO DEL PEGAMENTO EN EL LUGAR DE TRABAJO

El pegamento estructural Mastic EverPlank debe conservarse a temperaturas de entre 40 °F y 85 °F. El pegamento debe almacenarse en el interior en un ambiente con control de temperatura siempre que sea posible. De modo alternativo, en el clima frío, el pegamento puede almacenarse en una manta de calor eléctrica con control de temperatura pequeña para mantener el rango de temperatura sugerido. Esto facilita la capacidad de bombeo del pegamento y permite cumplir los tiempos de ensamble adecuados.

RECOMENDACIONES SOBRE LA SELECCIÓN DE LA TEMPERATURA DEL PEGAMENTO

El pegamento Mastic EverPlank está formulado en dos variaciones para ayudar a mantener un tiempo de gel similar (fijo) en diferentes temperaturas (clima cálido y clima frío).

- **Fórmula para clima cálido (Vibra-Tite PB425)**

Se recomienda para temperaturas aproximadas de 65° F y mayores.

- **Fórmula para clima frío (Vibra-Tite PB320LV)**

Se recomienda para temperaturas aproximadas de hasta 65 °F.

ALMACENAMIENTO DE LOS PANELES MASTIC EVERPLANK EN EL LUGAR DE TRABAJO

Los paneles Mastic EverPlank deben conservarse en el cartón hasta el momento en que se instalen. Esto ayuda a garantizar que la temperatura del panel esté cerca de la temperatura de la pared en el momento de la instalación.

Dejar los paneles Mastic EverPlank sobre el suelo bajo el sol puede causar una acumulación excesiva de calor, lo que es común en cualquier material de construcción. Los paneles calientes en posición horizontal bajo el sol se enfrían rápido una vez que se instalan en una pared vertical. Mastic EverPlank es un producto de baja expansión, pero los paneles demasiado calientes pueden encogerse un poco antes de que se haya fijado el pegamento de la placa de unión. Esto puede generar espacios en los extremos del panel, lo que puede evitarse fácilmente al extraer los paneles directamente del cartón en el momento de la instalación.

Nota: Los cartones de revestimiento Mastic EverPlank pueden almacenarse bajo el sol durante la instalación.

PAUTAS DE INSTALACIÓN GENERALES

Antes de instalar el sistema Mastic EverPlank, deberá preparar las paredes del mismo modo que se instala cualquier revestimiento de vinilo. Es necesario aplicar una barrera resistente a las condiciones climáticas antes de instalar el revestimiento. Al igual que todos los productos de revestimiento, Mastic EverPlank debe instalarse sobre superficies planas preparadas.

Para obtener más información sobre la preparación de superficies para la instalación, consulte el Manual de instalación de Mastic.

CÓMO INSTALAR LOS POSTES DE ESQUINAS MASTIC EVERPLANK (EPOSC)

Marque una línea con tiza que representará la parte superior de la hilera inicial y proyéctela alrededor de paredes adyacentes de la casa.

Mida, corte e instale los postes de esquinas dejando un espacio de $\frac{1}{4}$ " debajo del receptor inferior y amplíe $\frac{3}{4}$ " debajo de la parte inferior de la hilera inicial.

Asegúrese de que los postes de esquinas estén en escuadra. Clave hasta la parte superior de la ranura de clavado en cada lado del poste de esquinas para que el poste quede colgado en posición (dentro de las 6" de la parte superior). Luego, complete la instalación clavando en el centro de las ranuras de clavado cada 12".

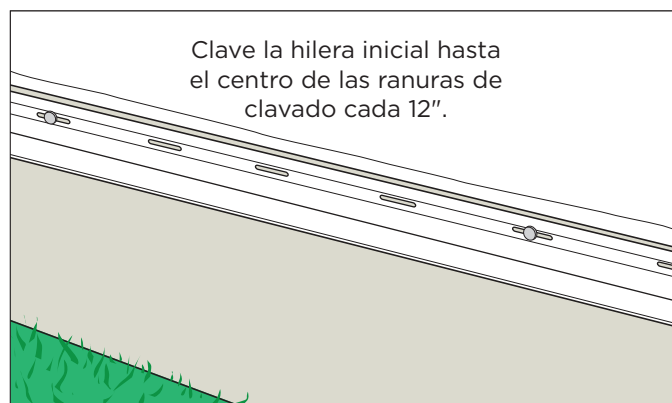
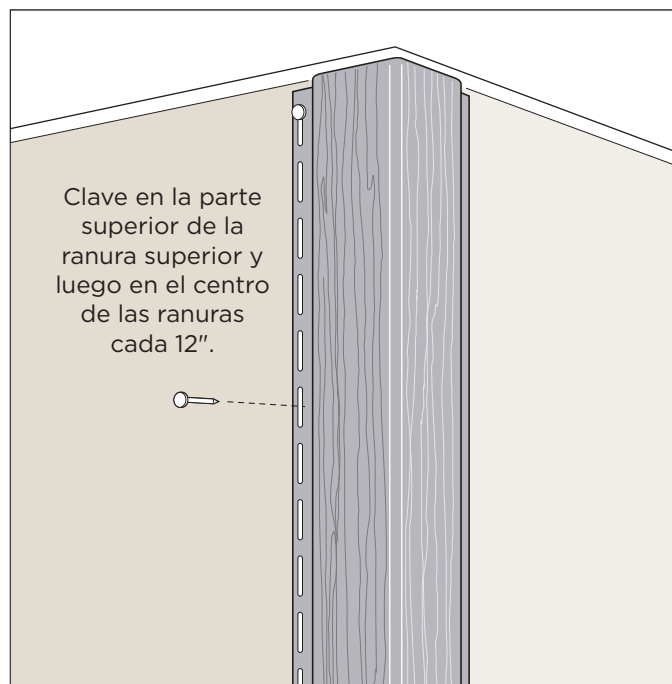
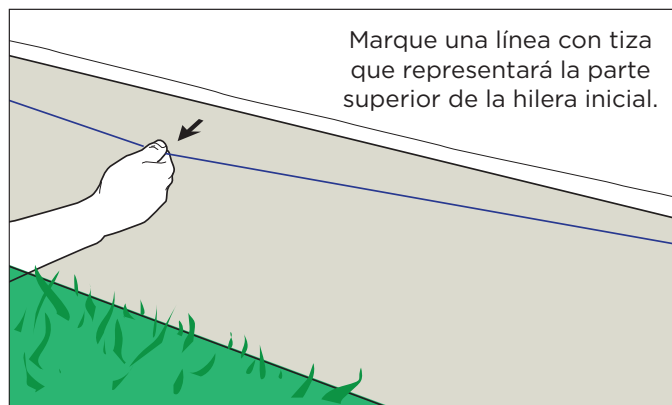
No clave demasiado los postes de esquinas. Deje $\frac{1}{32}$ " entre la cabeza y la parte inferior del clavo.

CÓMO INSTALAR LA HILERA INICIAL MASTIC EVERPLANK (EPVST)

Usando la línea de tiza como guía para el borde superior de la hilera inicial, instale la primera hilera junto a la línea de tiza y calve cada 12" en el centro de las ranuras de clavado.

Mantenga los extremos de las hileras iniciales con una separación de aproximadamente $\frac{1}{4}$ " para permitir la expansión. Deje $\frac{1}{4}$ " entre el extremo de la hilera inicial y los postes de esquinas, el canal en J y otros accesorios.

Nota: Los tornillos pasadores de la hilera inicial deben quedar al ras en el centro de las ranuras para evitar solturas en la primera hilera, pero no deben quedar demasiado ajustados como para fijar la hilera inicial.



CÓMO PREPARAR EL PEGAMENTO

Prepare el pegamento de 2 componentes para las placas de unión y las cintas de unión para estar listo para aplicarlo cuando sea necesario.

- Cargue el cartucho del pegamento en la pistola de aplicación de 2 componentes. El canal permitirá que la boquilla se coloque correctamente en la pistola.
- Desenrosque la tuerca que retiene el cartucho y extraiga el tapón del extremo. Aparte ambas piezas de manera temporal.
- Bombee la pistola de aplicación para extraer una pequeña cantidad de pegamento de ambos tubos en el cartucho combinado para garantizar que fluyan adecuadamente.

- Instale la boquilla de mezclado y ajústela con la mano usando la tuerca que retiene el cartucho.
- Bombee la pistola de aplicación hasta que la mezcla de pegamento fluya por la salida de la boquilla de mezclado. El contenido de cada tubo tiene un código de color para garantizar el mezclado correcto. El producto está listo para usarse cuando la mezcla de color es consistente.

Si el tubo ha permanecido fijado y sin uso durante cierto tiempo, es posible que deba instalar una nueva boquilla de mezclado.

- Retenga el tapón del extremo del tubo para sellar el tubo al final del día o para su almacenamiento. El pegamento no mezclado no se endurece si se vuelve a instalar el tapón del extremo.

EL SISTEMA DE BLOQUEO DE APILAMIENTO MASTIC EVERPLANK

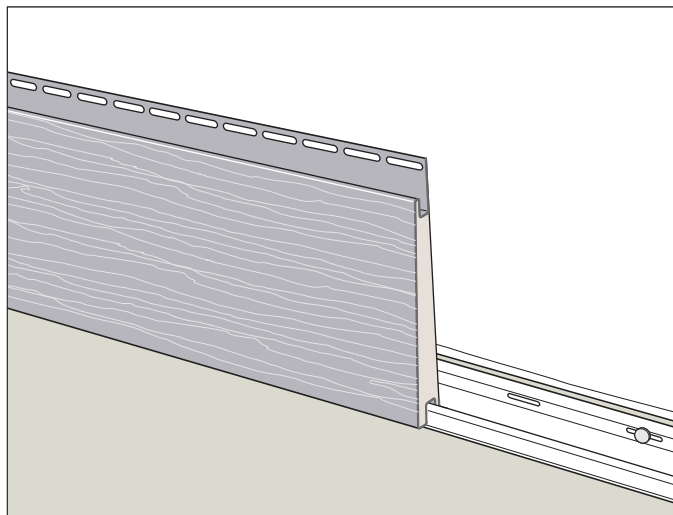
El revestimiento Mastic EverPlank usa un sistema de bloqueo de apilamiento único que permite que los paneles se bloqueen hacia abajo en la sección superior del panel siguiente. Esto simplifica la instalación de muchas maneras, ya que el panel bloqueado se mantiene en posición durante la fijación.

Nota: Asegúrese de que el panel Mastic EverPlank esté totalmente bloqueado en su lugar.

CÓMO CORTAR PANELES MASTIC EVERPLANK

Los cortes verticales de Mastic EverPlank pueden hacerse fácilmente usando una sierra ingleteadora estándar con una hoja de 80 dientes o más.

Nota: Si usa una sierra ingleteadora deslizante para cortar los paneles Mastic EverPlank, bloquee el mecanismo deslizante para lograr mejores cortes. El corte de paneles es mejor cuando la sierra ingleteadora se mueve directamente de arriba a abajo.



Los cortes horizontales pueden hacerse usando una sierra circular con una hoja de madera contrachapada de 120 dientes o más montada en la posición inversa. Una alternativa adecuada es usar una amoladora angular con una hoja de corte de mampostería de 4-1/2".

CÓMO APLICAR EL PEGAMENTO EN LA PLACA DE UNIÓN

Mastic EverPlank está diseñado para que se instale una placa de unión en todos los puntos de unión cosidos por testa. Debe usar el pegamento de 2 componentes especificado para asegurarse de que los paneles y la placas de unión estén unidos adecuadamente. **No use ningún otro pegamento.**

Aplique cinco juntas medianas (de aproximadamente 1/4") de pegamento a las placas de unión como se muestra, siguiendo la secuencia numerada. Es importante aplicar primero las primeras 2 juntas verticales en la parte posterior rígida del panel. Esto ayuda a garantizar la mezcla crítica del pegamento de 2 componentes antes de aplicar las juntas 3-5 en la parte de vinilo real del panel. Las juntas 3-5 son las más críticas para la solidez del sistema.

CÓMO INSTALAR EL PRIMER PANEL

Nota: Al igual que el revestimiento de vinilo, planifique su proyecto para que los paneles Mastic EverPlank terminen en un patrón aleatorio. Corte el primer panel en cada capa a la longitud necesaria para lograr la apariencia deseada.

Asegúrese de que el panel Mastic EverPlank esté totalmente bloqueado en su lugar en la hilera inicial. Instálelo en el canal en J o la esquina dejando 1/4" en todas las paradas.

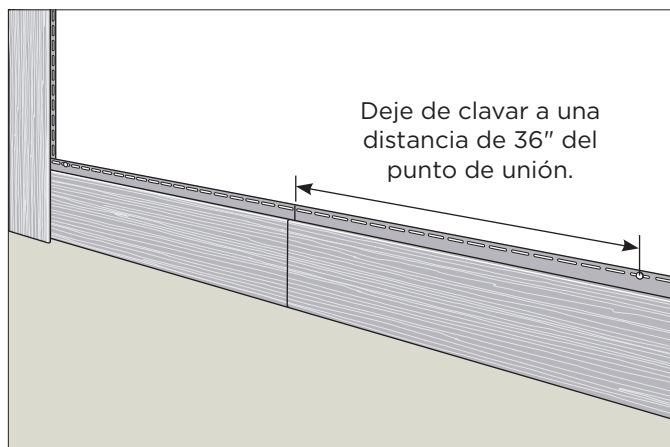
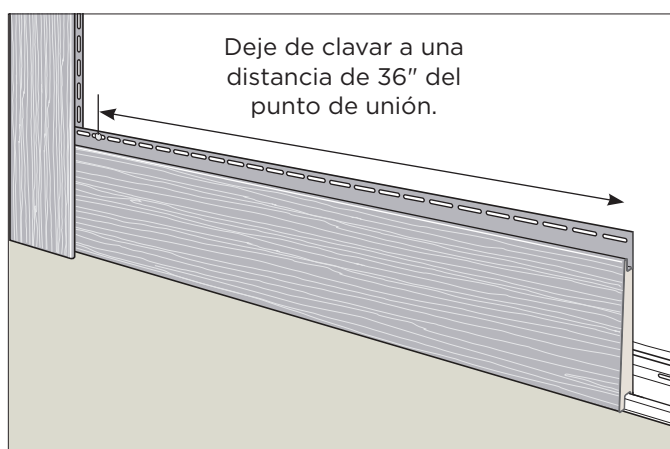
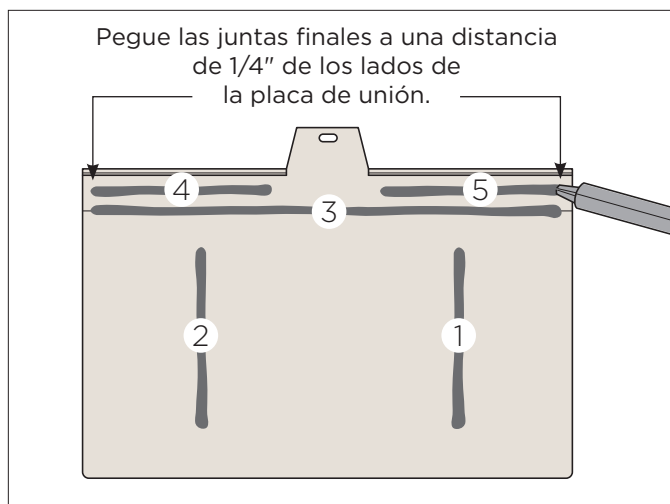
Clave en el centro de las ranuras de clavado cada 16". **Deje de clavar a una distancia de 36" del punto de unión.**

Nota: No clave al ras con la parte inferior del clavo. Solo clave de modo que la cabeza del clavo solo toque la ranura de clavado y la parte inferior del clavo circundantes. No clave demasiado como para fijar el panel.

NOTA SOBRE LA INSTALACIÓN: Al instalar el revestimiento Mastic EverPlank sobre un revestimiento base sin clavado (como una pizarra o paneles de espuma XPS), todos los puntos de unión del panel deben instalarse de modo que estén centrados y unidos en un perno. La lengüeta central de la placa de unión debe clavarse al perno hasta la ranura de clavado proporcionada para asegurar el punto de unión a la pared.

CÓMO INSTALAR EL PANEL ADYACENTE

Bloquee el panel adyacente Mastic EverPlank en la misma capa de revestimiento firmemente en su lugar. Ensamble los extremos del panel



e instale un clavo a una distancia de al menos 36" del punto de unión.

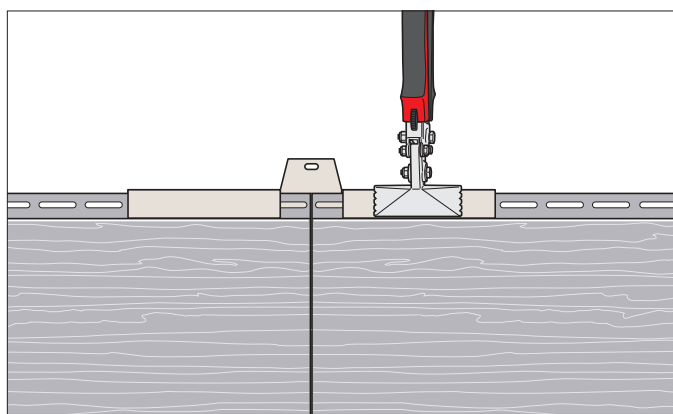
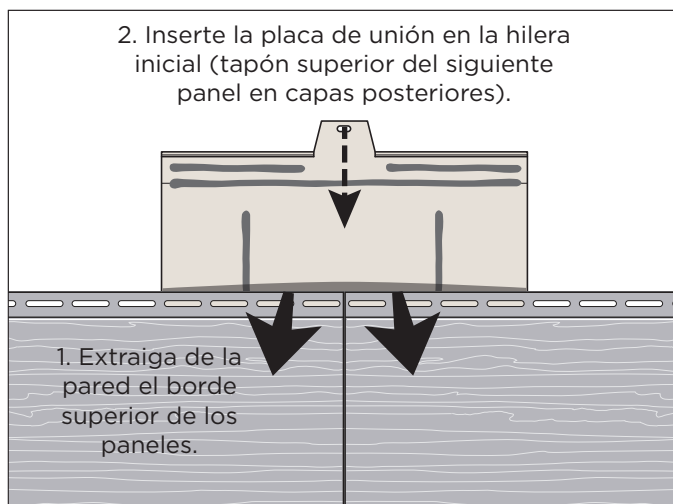
NOTA: Al instalar el revestimiento Mastic EverPlank sobre un revestimiento base sin clavado (como una pizarra o paneles de espuma XPS), todos los puntos de unión del panel deben instalarse de modo que estén centrados y unidos en un perno.

CÓMO CLAVAR EL REVESTIMIENTO DE BASE COMO FIJAR LA PLACA DE UNIÓN AL PUNTO DE UNIÓN

En el punto de unión, extraiga de la pared los bordes superiores de ambos paneles Mastic EverPlank e inserte la placa de unión Mastic EverPlank con el pegamento aplicado en su lugar. Centre la placa de unión para abarcar ambos paneles de manera uniforme en el punto de unión. Evite embadurnar el pegamento durante la colocación de la placa de unión.

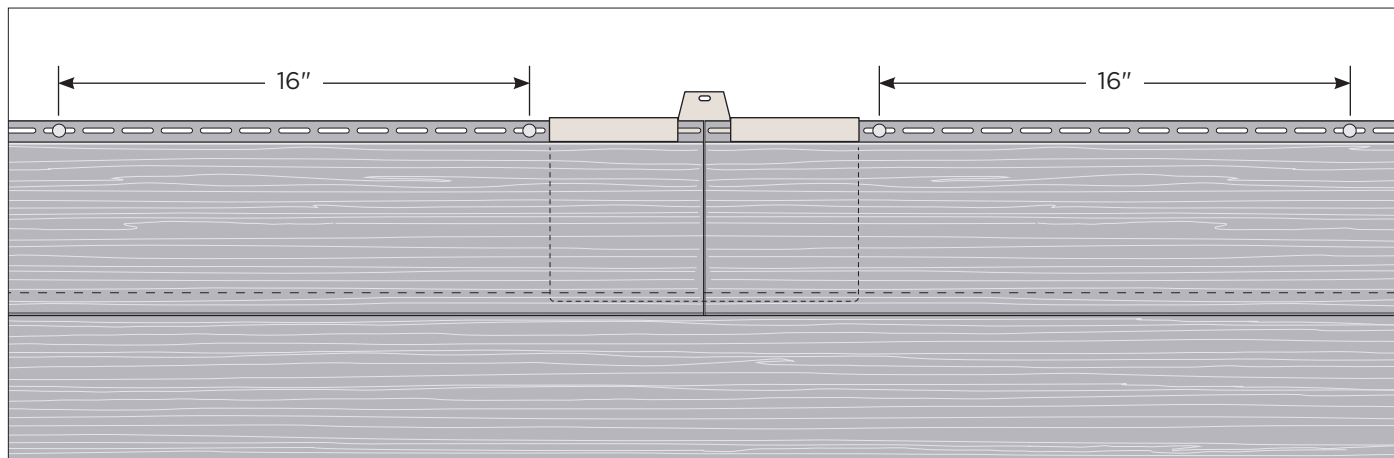
La placa de unión se inserta en la hilera inicial (en la primera capa) o el tapón superior de los paneles siguientes en las capas posteriores.

Pliegue con el borde de la mano las dos lengüetas a 90° en cada lado de la lengüeta de la placa de unión central en la aleta sujetadora de los paneles Mastic EverPlank. Ensamble firmemente las lengüetas plegadas usando un engatillador manual de 3'.



Termine el clavado de ambos paneles Mastic EverPlank en su lugar comenzando con la primera ranura de clavado totalmente expuesta en cada lado de la placa de unión y luego con los clavos cada 16". Deje de clavar a una distancia de 36" del siguiente punto de unión para facilitar la instalación de la próxima placa de unión de la misma manera descrita anteriormente.

NOTA: AL INSTALAR SOBRE EL REVESTIMIENTO DE BASE DE CLAVADO, NO CLAVE HASTA LA LENGÜETA CENTRAL NI NINGUNA PARTE DE LA PLACA DE UNIÓN.

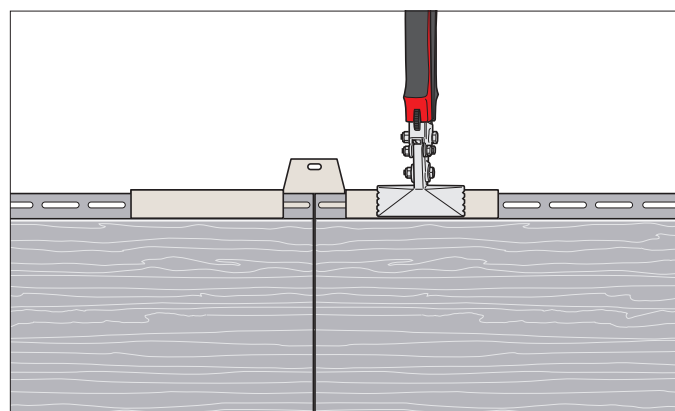
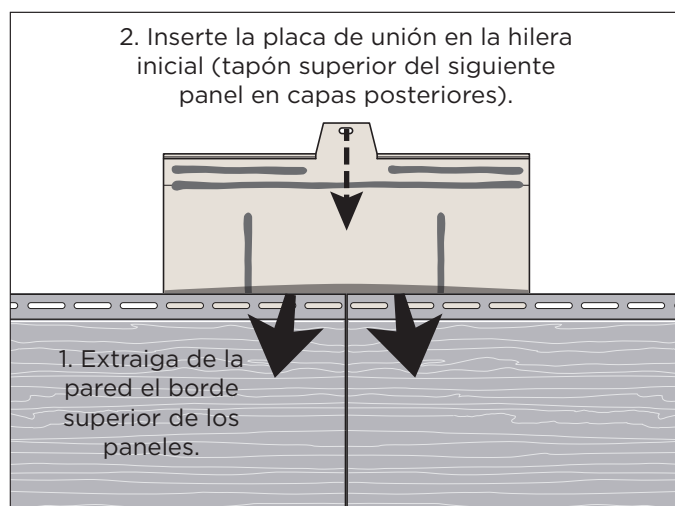


REVESTIMIENTO DE TABLA BLANDA COMO FIJAR LA PLACA DE UNIÓN AL PUNTO DE UNIÓN

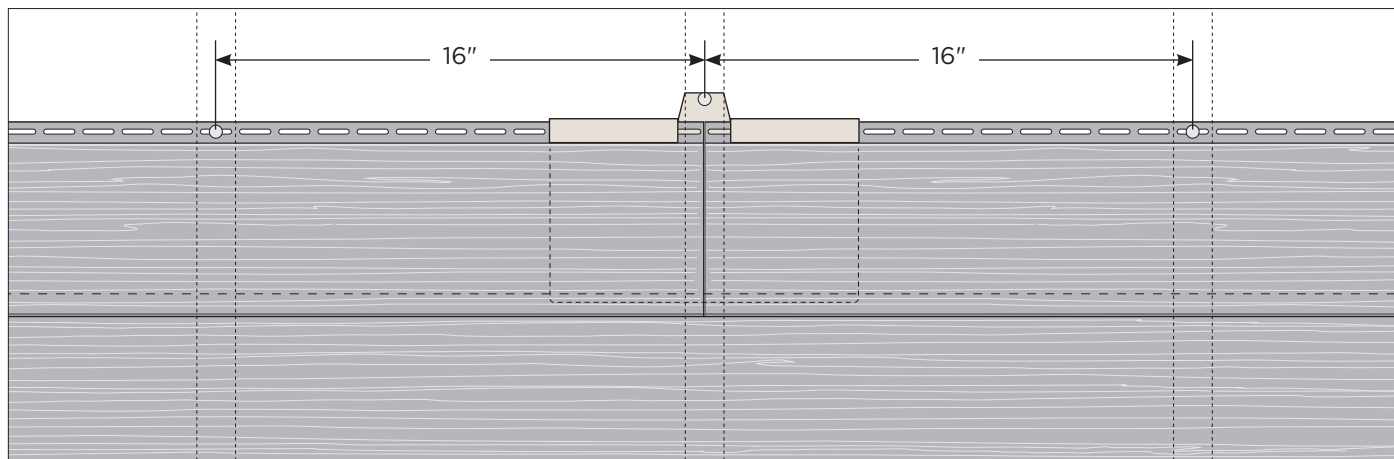
Asegúrese de que todos los puntos de unión del panel Mastic EverPlank estén en un armazón. En el punto de unión, extraiga de la pared los bordes superiores de ambos paneles Mastic EverPlank e inserte la placa de unión Mastic EverPlank con el pegamento aplicado en su lugar. Centre la placa de unión para abarcar ambos paneles de manera uniforme en el punto de unión. Evite embadurnar el pegamento durante la colocación de la placa de unión.

La placa de unión se inserta en la hilera inicial (en la primera capa) o el tapón superior del siguiente panel en capas posteriores.

Pliegue con el borde de la mano las dos lengüetas a 90° en cada lado de la lengüeta de la placa de unión central en la aleta sujetadora de los paneles Mastic EverPlank. Ensamble firmemente las lengüetas plegadas usando un engatillador manual de 3".



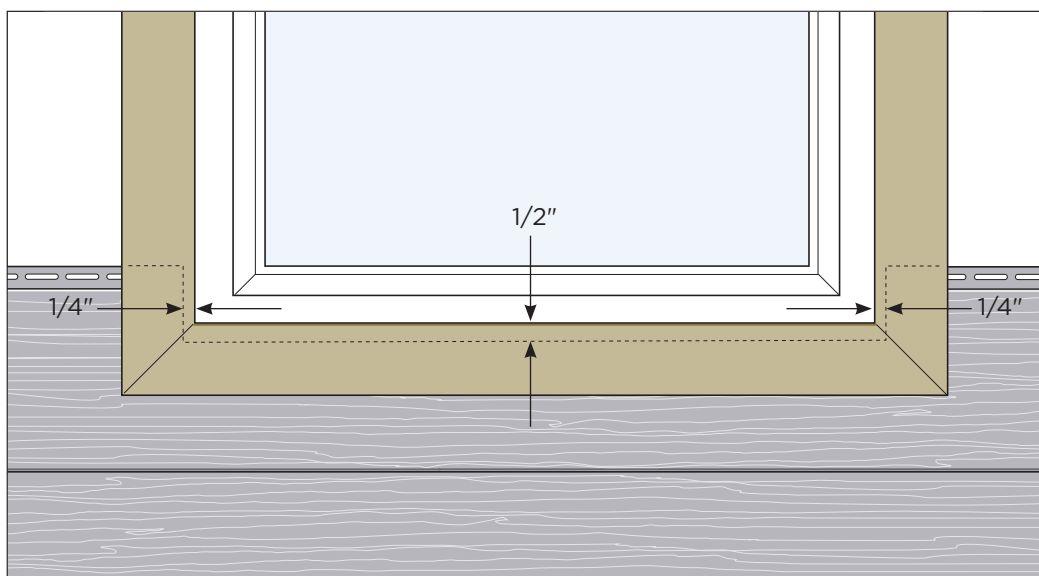
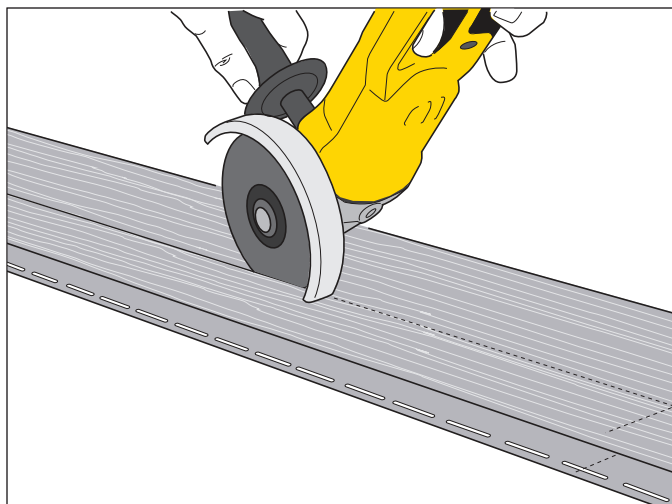
Fije la placa de unión al perno de la pared clavando hasta la ranura de clavado en la lengüeta central. Termine de fijar los clavos de ambos paneles Mastic EverPlank clavando cada 16". Deje de clavar a una distancia de 36" del siguiente punto de unión para facilitar la instalación de la próxima placa de unión. No clave hasta la placa de unión en ningún otro lugar que no sea la ranura de clavado central.



CÓMO MEDIR ALREDEDOR DE LAS VENTANAS

Cuando llegue a las ventanas u otras aberturas, deberá medir alrededor de la abertura y dejar un espacio de 1/4" a los lados y 1/2" en la parte inferior de la ventana o abertura. Corte el panel con una sierra o amoladora angular.

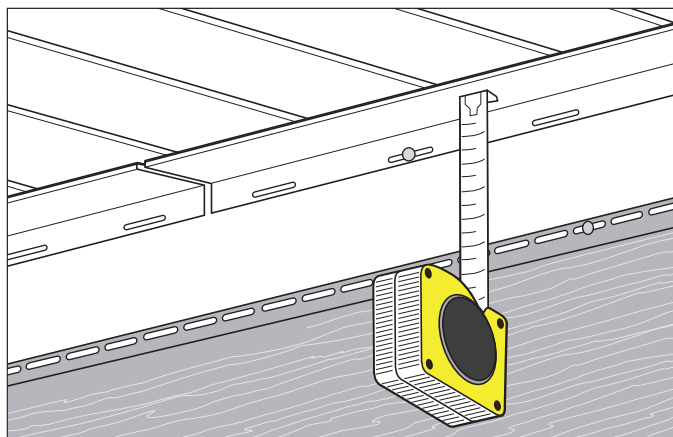
Apile el panel sobre la capa completa anterior y siga las instrucciones de clavado.



CÓMO INSTALAR LA CAPA SUPERIOR EN LA LÍNEA DE SOFITO

Primero, instale la placa trasera de la capa superior Mastic EverPlank (ETCBP) debajo de la línea de soffito clavando hasta las ranuras de clavado cada 12". Deje un espacio en las secciones posteriores de la placa trasera de la capa superior de aproximadamente 1/8".

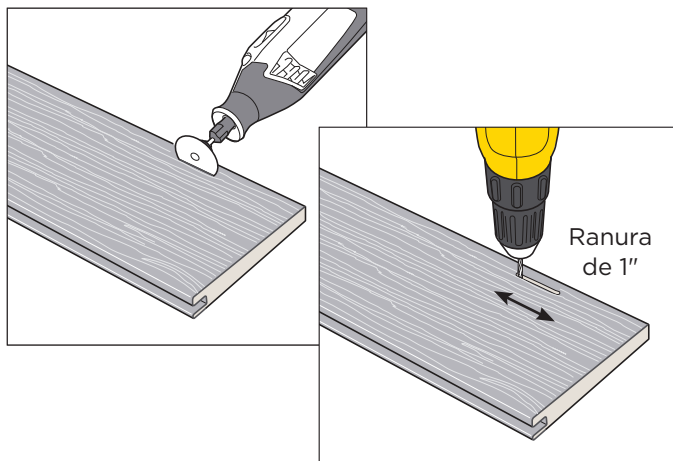
Mida la distancia desde la parte superior de la parte delantera del panel hasta la parte inferior del receptor de la placa trasera como se muestra. Agregue 1/4" y corte paneles a este ancho.



CÓMO CORTAR RANURAS DE CLAVADO EN LA CAPA SUPERIOR

Use una herramienta de corte rotatoria con rueda de esmeril de 1-1/2" para cortar ranuras de 1" cada 16", 1/2" desde el borde de corte del panel.

Luego, use una mecha de corte de uso múltiple de 1/8" hasta cortar cada extremo de la ranura y corte hasta la espuma restante de las ranuras.

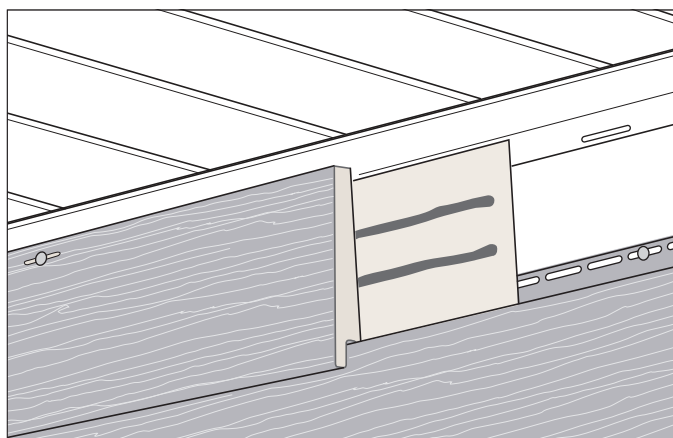


COMO FIJAR LA PLACA DE UNIÓN EN LA CAPA SUPERIOR

Use tijeras pequeñas para cortar la placa de unión Mastic EverPlank a la altura necesaria para que quede apoyada en el canal de la capa de Mastic EverPlank anterior.

Agregue al menos dos gotas de pegamento a una distancia de 1" una de la otra. Extraiga Mastic EverPlank e inserte la placa de unión en el canal de la siguiente capa, centrada en el punto de unión.

Alinee la capa de unión y fije los paneles en su lugar.



NOTA: NO CLAVE CERCA DE 8" DEL PUNTO DE UNIÓN. NO COLOQUE TORNILLOS PASADORES DETRÁS DE LA CINTA DE UNIÓN MASTIC EVERPLANK (consulte la página 11).

CINTA DE UNIÓN DE LA CAPA SUPERIOR (EPBONSTRP)

Use una cinta de unión de la capa superior Mastic EverPlank para unir los puntos de unión de la capa superior. Aplique una gota del pegamento especificado en el doblez interno de la moldura en la sección de 1" de ancho.

El pegamento debe estar cerca del doblez para evitar que se escurra una cantidad excesiva de pegamento en la parte delantera del panel.

Posicione la cinta de unión en la parte delantera, con el borde superior de los paneles puenteando el punto de unión. No debe haber tornillos pasadores detrás de esta cinta de unión. Presione la cinta de unión con el pegamento en la parte delantera del panel.

Aplique 4 grapas hasta la parte delantera de la cinta de unión de la capa superior y en los paneles:

2 grapas en cada lado del punto de unión.

Use grapas con una corona de 1/4" con una longitud de pata de 1/2".

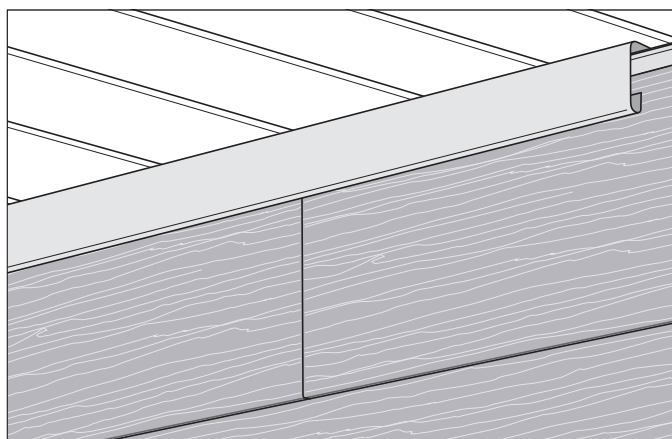
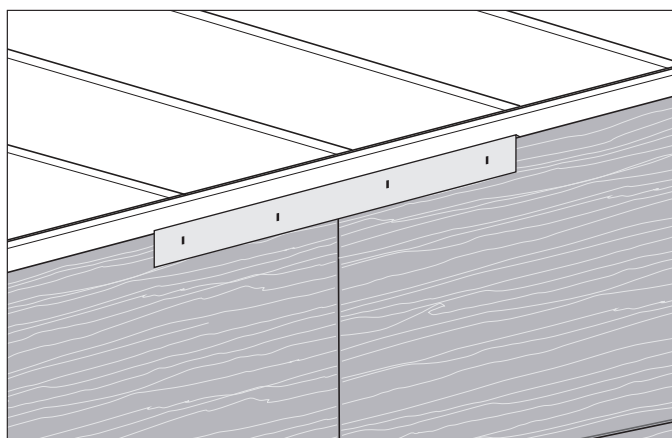
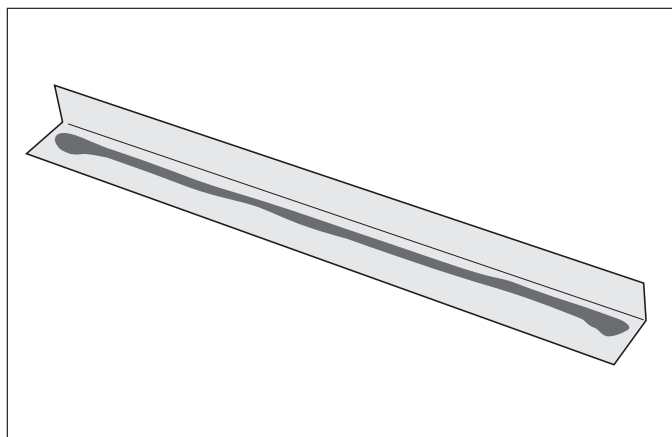
No aplique demasiadas grapas hasta la cinta de unión de la capa superior. La presión de aire debe fijarse en 50 a 60 psi.

Estas grapas cortas solo se fijan en el panel Mastic EverPlank, no la pared.

CÓMO INSTALAR LA PLACA DELANTERA DE LA CAPA SUPERIOR MASTIC EVERPLANK

Una vez que todos los paneles de la capa superior estén instalados y unidos en la sección de la pared, deberá terminar con la placa delantera de la capa superior Mastic EverPlank (ETCFP).

Las secciones de la placa delantera de la capa superior deben superponerse aproximadamente 1". Corte la sección de bloqueo superior y la curva inferior para permitir que el corte se superponga a fin de unirse a la pieza de corte siguiente. La placa delantera de la capa superior puede aplicarse suavemente en el tapón del receptor de la placa trasera usando el extremo del mango de un martillo.



NOTAS

[illegible]

SIEMPRE HERMOSA. SIEMPRE DURADERO.

MASTIC EVERPLANK

MASTIC
by  **Ply Gem** | **EverPlank**™

MASTIC.COM/EverPlank | 800-962-6973
5020 Weston Parkway, Cary, NC 27513

© 2025 Mastic Home Exteriors Inc, parte de **Cornerstone Building Brands, Inc.**
RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS. 7603259991102/RevD/TH/0725



PART OF THE CORNERSTONE BUILDING BRANDS FAMILY | SIDING | WINDOWS + DOORS | SHUTTERS | METAL, TRIM + ACCESSORIES | STONE VENEER | FENCE + RAILING